



**PART B : GENERAL INFORMATION & HEALTH DETAILS / BAHAGIAN B : MAKLUMAT UMUM & BUTIR-BUTIR KESIHATAN**

		Yes / Ya	No / Tidak
1	Has any of your certificate/policy or proposal for family takaful or life, critical illness or health insurance ever been declined, postponed, charged with extra contributions/premiums or accepted with an exclusion? / Pernahkah sijil/polisi atau cadangan takaful keluarga atau insurans hayat, penyakit kritikal atau kesihatan anda ditolak, ditangguhkan, diterima dengan caruman/premium tambahan atau diterima dengan pengecualian?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	What is your current height and weight? / Apakah tinggi dan berat anda sekarang? <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> cm / sm <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg / kg		
3	Have you smoked tobacco or any other substance in the last 12 months? / Pernahkah anda merokok tembakau atau apa-apa bahan lain dalam 12 bulan yang lepas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	Have you ever had any of the following conditions or symptoms in the last 5 years: / Pernahkah anda mempunyai sebarang keadaan atau gejala di bawah di dalam tempoh lima tahun kebelakangan ini:		
a	High blood pressure, high cholesterol, chest pain, heart attack, stroke or any condition affecting your heart or circulation? / Tekanan darah tinggi, kolesterol tinggi, sakit dada, serangan penyakit jantung, strok atau sebarang keadaan yang menjejaskan jantung atau peredaran anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Diabetes, raised blood sugar, sugar in urine, any condition affecting your pancreas, thyroid or hormone? / Kencing manis, kenaikan gula dalam darah, gula dalam air kencing, sebarang keadaan yang menjejaskan pankreas, tiroid atau hormon anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Cancer, leukemia, tumour, cyst, lump, growth or lymphoma? / Kanser, leukemia, tumor, sista, ketulan, ketumbuhan atau limfoma?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Asthma, bronchitis, tuberculosis or any condition affecting your lungs or breathing? / Asma, bronchitis, Tiba atau sebarang keadaan yang menjejaskan paru-paru atau pernafasan anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	Hepatitis, liver cirrhosis, elevated liver enzymes, piles, or any condition affecting your liver, stomach, intestines, anus or digestion? / Hepatitis, sirosis hati, enzim hati yang tinggi, buasir, atau sebarang keadaan yang menjejaskan hati, perut, usus, anus atau penghadaman anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f	Blood or protein in urine, kidney failure or any condition affecting your kidney or genital urinary functions? / Darah atau protein dalam air kencing, kegagalan buah pinggang atau sebarang keadaan yang menjejaskan buah pinggang atau fungsi kencing genital anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g	Fits or seizure, epilepsy, recurrent headache, brain injury, paralysis, mental disorder or any condition affecting your nervous system? / Fit atau sawan, epilepsi, sakit kepala yang berulang, kecederaan otak, lumpuh, gangguan mental atau sebarang keadaan yang menjejaskan sistem saraf anda?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h	Back pain, arthritis, gout, rheumatism or any condition affecting your spine, joint, bone, muscle or tendon, being ever advised to receive medical treatment? / Sakit belakang, artritis, gout, reumatisma atau sebarang keadaan yang menjejaskan spina, sendi, tulang, otot atau tendon anda, yang pernah dinasihatkan untuk menerima rawatan perubatan?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i	Any condition affecting your eyes, ears, nose, mouth or throat repetitively or requiring a regular treatment (common flu or red eye as a minor eye infection excluded)? / Sebarang keadaan yang menjejaskan mata, telinga, hidung, mulut atau tekak anda yang berulang-ulang atau memerlukan rawatan yang kerap anda (selesema biasa atau mata merah sebagai jangkitan mata kecil dikecualikan)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j	Anaemia or any blood disorder? / Anemia atau sebarang penyakit gangguan darah yang lain?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k	Abnormal pap smear or any condition affecting your breast or reproductive organs (female adult only)? / Pap Smear tidak normal atau sebarang keadaan yang menjejaskan payu dara atau organ reproduktif anda (dewasa wanita sahaja)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	Other than the disclosures you have already made, in the last 2 years have you been under any kind of treatment lasting more than 2 weeks or hospitalised more than 5 days? / Selain pendedahan yang telah anda buat, adakah anda menerima sebarang rawatan melebihi 2 minggu atau memasuki hospital melebihi 5 hari dalam tempoh 2 tahun yang lepas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	Do you have 2 or more family members (natural parents, brothers or sisters) who has suffered from cancer, heart attack or angina, stroke, diabetes, polycystic kidney disease, or any other hereditary disease before the age of 55? / Adakah anda ada lebih daripada seorang ahli keluarga (ibubapa kandung, atau adik-beradik kandung) anda yang menghadapi kanser, penyakit serangan jantung atau angina, strok, kencing manis, penyakit ginjal polistikistik, atau sebarang penyakit keturunan yang lain sebelum umur 55 tahun?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If any of the answers to questions 1 through 5 is 'Yes', please give details in the space provided with reference to the pointers stated below, if applicable. / Jika mana-mana jawapan kepada soalan 1 hingga 5 adalah 'Ya', sila berikan butir-butir lanjut di dalam ruang yang disediakan dengan merujuk petunjuk di bawah, jika terpakai.

- |   |   |
|---|---|
| (i) Question number / Nombor soalan                               | (v) Nature of tests done, dates, results & reasons / Jenis ujian, tarikh, keputusan & sebab         |
| (ii) Type of illness/injury / Jenis penyakit/kecederaan           | (vi) Name & address of attending doctor/clinics/hospitals / Nama & alamat doktor/klinik/hospital    |
| (iii) Duration of illness/injury / Jangkamasa penyakit/kecederaan | (vii) Date of last follow up & current condition / Tarikh rawatan susulan terakhir & Keadaan semasa |
| (iv) Severity of illness/injury / Tahap penyakit/kecederaan       |   |



**PART F : PRIVACY NOTICE / BAHAGIAN F : NOTIS PRIVASI**

Dear customers,

This privacy notice for personal data ("**Privacy Notice**") is issued to all customers of Syarikat Takaful Malaysia Keluarga Berhad (formerly known as Syarikat Takaful Malaysia Berhad) (which includes all its subsidiaries, related and/or associated companies collectively as the context requires) ("**Company**", "**we**", "**us**" or "**our**"), pursuant to the statutory requirements of the Personal Data Protection Act 2010 ("**PDPA**").

Your personal data includes, but is not limited to, any personal information about you concerning your name, age, gender, address, NRIC number, telephone number and email address, marital status, creditworthiness, physical or mental health or medical condition ("**Personal Data**").

During your course of dealings with us, we will collect and process your personal data from various for purposes, including to communicate with you, provide products and/or services to you, administer and give effect to your commercial transactions with us, respond to your enquiries or complaints, provide you with information and/or updates on products, services and/or marketing promotions offered by us and selected third parties and other purposes required to operate and maintain our business functions as a takaful operator as set out in the Company Privacy Notice (collectively referred to as "**Purposes**").

We will not disclose any of your personal data to any third party without your consent except to the Company's group of companies (including the Company's subsidiaries, related and/or associated companies collectively as the context requires), our professional advisers, vendors, suppliers, agents, contractors, service providers, business partners, reinsurers, retakaful operators, banks and/or financial institutions, within or outside Malaysia, where necessary, for the Purposes mentioned above, to any party who undertakes to keep your personal data confidential, to any person as set out in our Privacy Notice, or to whom we are compelled or required under the law to disclose to.

It is necessary for us to collect and process your personal data. If you do not provide us with your personal data, or do not consent to this Privacy Notice, we will not be able to effectively provide products and/or services to you or process your personal data for any of the Purposes, if at all. We are committed to ensuring that your personal data is stored securely. You have the right to request for access to, request for a copy of and request to update or correct, your personal data held by us. You also have the right at any time to request us to limit the processing and use of your personal data (for example, requesting us to stop sending you any marketing and promotional materials or contacting you for marketing purposes), subject to our right to rely on any statutory exemptions and/or exceptions to collect, use and disclose your personal data.

By providing your personal data to us you consent to us processing your personal data in accordance with this Privacy Notice, and you confirm that all personal data provided by you is accurate and complete, and that none of it is misleading or out of date. You will promptly update us in the event of any change to your personal data.

When you give us personal data about another person, you confirm that they have appointed you or you have legal authority / responsibility to act for them, to consent to the processing of their personal data and to receive on their behalf, any data privacy notices.

We reserve the right to update and amend this Privacy Notice or our Company Privacy Notice from time to time. We will notify you of any amendments to this Privacy Notice or our Company Privacy Notice via announcements on our website or other appropriate means.

This Privacy Notice is to be read together with the Company Privacy Notice which is available on our website at [www.takaful-malaysia.com.my](http://www.takaful-malaysia.com.my).

*Kepada pelanggan-pelanggan,*

*Notis privasi untuk data peribadi ini ("**Notis Privasi**") diberikan kepada semua pelanggan Syarikat Takaful Malaysia Keluarga Berhad (dahulu dikenali sebagai Syarikat Takaful Malaysia Berhad) (termasuk semua subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu secara kolektif dimana konteks memerlukan)("Syarikat", "kita" atau "kami"), selaras dengan obligasi statutori di bawah Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("**PDPA**").*

*Data peribadi anda termasuk, tetapi tidak terhad kepada, apa-apa maklumat peribadi mengenai anda, nama, alamat, umur, jantina, alamat, nombor kad pengenalan, nombor telefon dan emel anda, status perkahwinan, status kredit, kesihatan fizikal atau mental atau keadaan perubahan ("**Data Peribadi**").*

*Sepanjang masa urusan anda dengan kami, kami akan mengumpul dan memproses data peribadi anda untuk tujuan berkomunikasi dengan anda, memberi produk dan/atau perkhidmatan kepada anda, mentadbir dan memberi kesan kepada transaksi komersial anda dengan kami, memberi maklum balas terhadap pertanyaan atau aduan anda, memberi anda maklumat terkini mengenai produk, perkhidmatan dan/atau promosi pemasaran yang ditawarkan oleh kami dan pihak ketiga yang terpilih serta tujuan-tujuan lain yang kami perlukan untuk mengendalikan dan mengekalkan perniagaan kami sebagai pengendali takaful sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi kami (secara kolektifnya dirujuk sebagai "**Tujuan-Tujuan**").*

*Kami tidak akan mendedahkan apa-apa data peribadi anda kepada mana-mana pihak ketiga tanpa kebenaran anda kecuali kepada syarikat-syarikat di dalam kumpulan Syarikat (termasuk subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu kami secara kolektif dimana konteks memerlukan), penasihat profesional, ejen, vendor, pembekal, kontraktor, pembekal perkhidmatan, rakan kongsi perniagaan, insurans semula, pengendali takaful semula, bank dan/atau institusi kewangan, di dalam atau di luar Malaysia, jikalau perlu, bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas, kepada mana-mana pihak yang berjanji untuk menyimpan data peribadi anda secara sulit, kepada mana-mana pihak sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi kami, atau sekiranya diperlukan di bawah undang-undang.*

*Kami perlu mengumpul dan menyimpan data peribadi anda. Sekiranya anda tidak memberikan data peribadi anda kepada kami, atau tidak bersetuju dengan Notis Privasi ini, kami mungkin tidak dapat memberikan produk dan/atau perkhidmatan secara efektif kepada anda atau memproses data peribadi anda bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas. Kami akan memastikan data peribadi anda disimpan dengan selamat. Anda mempunyai hak untuk meminta akses kepada, mendapat salinan, mengemaskini atau memperbetulkan data peribadi anda yang disimpan oleh kami. Anda juga mempunyai hak untuk meminta kami menghadkan pemprosesan dan penggunaan data peribadi anda pada bila-bila masa (contohnya, meminta kami menghentikan penghantaran iklan atau promosi kepada anda untuk tujuan pemasaran). Walau bagaimana pun, kami mempunyai hak untuk bergantung kepada mana-mana pengecualian dalam mengumpul, mengguna dan mendedah data peribadi anda.*

*Dengan memberikan data peribadi anda kepada kami, anda bersetuju untuk kami memproses data peribadi anda sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi ini, dan anda mengesahkan bahawa semua data peribadi yang diberikan oleh anda adalah betul dan lengkap, dan tiada data peribadi yang mengelirukan atau yang belum dikemaskinikan. Anda mesti, dengan segera, mengemaskini data peribadi anda sekiranya terdapat apa-apa perubahan kepada data peribadi yang anda beri kepada kami.*

*Apabila anda memberikan kami maklumat peribadi orang lain, anda mengesahkan bahawa mereka telah melantik anda atau anda mempunyai kuasa undang-undang / tanggungjawab untuk bertindak bagi mereka, untuk bersetuju dengan pemprosesan data peribadi mereka dan untuk menerima bagi pihak mereka, apa-apa notis privasi data.*

*Kami berhak untuk mengemaskini dan meminda Notis Privasi ini atau Notis Privasi Syarikat kami dari semasa ke semasa. Kami akan memberitahu anda tentang apa-apa pindaan kepada Notis Privasi ini atau Notis Privasi Syarikat kami melalui pengumuman di laman web kami atau melalui cara lain yang bersesuaian.*

*Notis Privasi ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Notis Privasi Syarikat yang boleh didapati di laman web kami di [www.takaful-malaysia.com.my](http://www.takaful-malaysia.com.my).*

**PART G : DECLARATION BY SALES OFFICER / BAHAGIAN G : PENGAKUAN OLEH PEGAWAI JUALAN**

1. I hereby declare that all information contained in this Family Takaful Proposal and Declaration Form is the only information given to me by the Person to be Covered and I have not withheld any other information which might influence the acceptance of this proposal by the Company. / *Saya dengan ini mengakui bahawa semua maklumat yang terkandung di dalam Borang Cadangan dan Akuan Takaful Keluarga ini merupakan satu-satunya maklumat yang diberikan kepada saya oleh Orang yang akan Dilindungi dan saya tidak menyembunyikan apa-apa maklumat lain yang akan mempengaruhi penerimaan cadangan ini oleh Syarikat.*
2. I have not made any statement, representation or promise to the Person to be Covered which is contrary to and/or misrepresents the terms of the certificate. Furthermore, I have not acted or conducted myself in such a way that amount to misrepresenting the terms of the certificate. / *Saya tidak pernah membuat apa-apa kenyataan, pernyataan atau janji kepada Orang yang akan Dilindungi yang bercanggah dan/atau memberikan gambaran yang salah tentang terma-terma sijil. Selain itu, saya juga tidak bertindak atau berkelakaun dengan cara yang boleh memberikan gambaran yang salah tentang terma-terma sijil.*
3. In compliance with Section 16(2) of the Anti Money Laundering, Anti Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLTFFPUAA 2001), I hereby declare and inform that I have sighted and verified the documents identifying the Person to be Covered. / *Mengikut Seksyen 16(2) Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLTFFPUAA 2001), saya dengan ini mengisytiharkan dan mengesahkan bahawa saya telah melihat dan mengesahkan dokumen yang mengenalpasti Orang yang akan Dilindungi.*

Name / Nama: \_\_\_\_\_

MyKad No. / No. MyKad: \_\_\_\_\_

Branch Name/Code / Nama/Kod Cawangan: \_\_\_\_\_

Signature of Sales Officer / Tandatangani Pegawai Jualan

Date / Tarikh: \_\_\_\_\_

**PART H : AUTHORISATION TO PAY BY CREDIT/DEBIT CARD STANDING INSTRUCTIONS / BAHAGIAN H : KEBENARAN MEMBAYAR MELALUI ARAHAN TETAP KAD KREDIT/DEBIT**

Please cross (x) the Credit/Debit card type / *Sila pangkah (x) pada jenis kad Kredit/Debit:*

Card Type / *Jenis Kad* :  Visa Card / *Kad Visa*  Master Card / *Kad Master*

Card No. / *No. Kad* :     /     /     /     Card Issuing Bank / *Bank Pengeluar Kad* : \_\_\_\_\_

Card Holder's Name / *Nama Pemegang Kad* : \_\_\_\_\_ Card Expiry Date / *Tarikh Kad Tamat* :   /

Card Holder's Relationship to Person to be Covered / *Hubungan Pemegang Kad dengan Orang yang akan Dilindungi* : \_\_\_\_\_

The charge frequency will depend on the payment mode of the product features. / *Kekerapan caj adalah bergantung kepada mod pembayaran ciri-ciri produk tersebut.*

I hereby authorise the use of my credit/debit card being payment of Takaful contributions for the applied proposal above. I agree to abide by the terms and condition of the service as being specified by the credit/debit card issuance Bank. / *Saya dengan ini membenarkan penggunaan kad kredit/debit milik saya sebagai bayaran caruman Takaful untuk cadangan yang dipohon di atas. Saya bersetuju mematuhi syarat-syarat dan peraturan perkhidmatan seperti yang ditetapkan oleh Bank pengeluar kad kredit/debit.*

**Terms & Conditions / *Terma-terma & Syarat-syarat:***

1. Receipts will not be issued for contribution payments made through this standing instructions facility. I will refer to my credit card/bank statements for confirmation of payments. / *Resit tidak akan dikeluarkan bagi caruman yang dibayar melalui kemudahan arahan tetap ini. Saya akan merujuk kepada penyata kad kredit/bank saya untuk pengesahan pembayaran.*
2. I will ensure that the Company is notified in writing of any changes, loss or replacement of my credit/debit card, or cancellation of this authorisation at least one (1) month before the next contribution due date. Such changes or cancellation will become effective only after the Company has duly acknowledged receipt of such request. / *Saya akan memastikan Syarikat dimaklumkan secara bertulis tentang apa-apa perubahan, kehilangan atau penggantian kad kredit/debit saya, atau pembatalan kebenaran ini sekurang-kurangnya satu (1) bulan sebelum caruman berikutnya perlu dibayar. Perubahan atau pembatalan seperti itu hanya akan berkuatkuasa setelah Syarikat mengesahkan penerimaan permintaan yang sepatutnya.*
3. Please refer to the Full Terms and Conditions of the Credit/Debit Card Standing Instructions details on our Company website to find out more about the facilities. / *Sila rujuk pada Terma dan Syarat Penuh Arahan Tetap Kad Kredit/Debit di laman web Syarikat kami untuk mengetahui dengan lebih lanjut mengenai kemudahan ini.*
4. Any update to your credit/debit card will be automatically reflected for recurring payment to all your existing certificates with the Company unless being advised otherwise. / *Sebarang kemas kini ke kad kredit/debit anda akan tertera secara automatik untuk pembayaran berulang kepada semua sijil sedia ada anda dengan Syarikat melainkan jika dinasihatkan sebaliknya.*

\_\_\_\_\_  
Card Holder's Signature / *Tandatangan Pemegang Kad*

Note : In the event of a conflict of interpretation between the English version used and those translated into Bahasa Malaysia, the English version shall prevail.

*Nota: Sekiranya terdapat percanggahan atau ketidakselaraihan di antara versi Bahasa Inggeris dan terjemahan Bahasa Malaysia dalam Borang Cadangan dan Aduan ini, maka versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.*